

Malezas en el jardín del hogar

No hay nada más molesto para el jardinero esmerado que un jardín lleno de malezas. Las malezas invaden cualquier área del jardín que tiene poca o nada de vegetación. Prevenga invasión de malezas en nuevos jardines con la buena preparación del suelo. Elimine las malezas con un programa integrado que incluye plantas vigorosas, mulch (coberturas) y eliminación a mano. Quite asiduamente las malezas perennes agresivas. Raramente se necesita utilizar herbicidas en jardines establecidos.

Prevenga malezas antes de plantar:

- ◆ Identifique las malezas que están presentes.
- ◆ Prepare el sitio y controle las malezas existentes.
 - Excave o quite a mano las malezas. Si tiene tiempo, riegue y luego quite las malezas recién nacidas justo antes de plantar.
 - Haga una solarización del suelo si hay tiempo.
 - Si es necesario, use *glyphosate* u otros herbicidas sistémicos para las malezas perennes difíciles de controlar.
- ◆ Evalúe el suelo y enmiende si es necesario. Asegurese que tierra suplementaria venga de una fuente honesta y que no contenga semillas de malezas.
- ◆ Establezca nuevos plantíos tan pronto como sea posible para cubrir áreas descubiertas y sombrear las malezas.
- ◆ Considere riego por goteo en plantíos permanentes.
- ◆ Aplique cuberturas o acolchados.

Los mulch (coberturas o acolchados) son la clave para un paisaje sin malezas.

- ◆ Los mulch previenen la germinación de las semillas de malezas al obstruir la luz del sol. Hay que aplicarlos correctamente y abastecerlos periódicamente para mantener su eficacia.
- ◆ Los mulch orgánicos (pedacitos de madera o corteza, compost): son atractivos pero hay que abastecerlos periódicamente. Seleccione partículas de tamaño mediano ($\frac{3}{4}$ ") y mantenga una profundidad adecuada (3 a 4").
- ◆ Los mulch inorgánicos naturales (arena, grava, piedrecillas): son más estables que los mulch orgánicos, pero difíciles a mantener limpios.
- ◆ Telas para paisaje: son porosas y durables; varían en duración de eficacia. Cubra con mulch orgánico.
- ◆ Plástico negro: no es recomendable porque puede restringir el movimiento de aire y agua y promover la pudrición de la raíz.

Cuando las malezas invaden su jardín:

- ◆ Quítelas a mano cuando son pequeñas y antes que produzcan semillas.
- ◆ Sin disturbar mucho el suelo, excave y destruya todas las raíces y partes subterráneas de malezas perennes con un cuchillo extirpador o algo similar.
- ◆ Quite malezas anuales de plantíos ornamentales por medio de cultivación superficial o con azadón.
- ◆ En superficies grandes, considere usar una recortadora eléctrica, pero úsela apropiadamente.
- ◆ Una vez que el área esté limpia aplique un mulch para prevenir más invasiones y quite las malezas nuevas tan pronto como broten.

¿Cuándo se necesitan herbicidas?

- ◆ En general, los jardineros del hogar no tienen que usar herbicidas en plantíos existentes—el sacar las malezas a mano y el uso de los mulch usualmente proveen un control adecuado.
- ◆ Use herbicidas para problemas específicos antes de establecer nuevos plantíos o para malezas perennes difíciles de controlar.
- ◆ Los herbicidas pueden dañar plantas deseables en los plantíos del jardín y debe usarlos con cuidado.

Para más detalles en inglés, vea **Pest Notes: Weed Management in Landscapes** en www.ipm.ucdavis.edu o visite las oficinas de Extensión Cooperativa.



spurge manchada



gramilla de bermuda

Reduzca al mínimo el uso de pesticidas que contaminan nuestros canales. Utilice alternativas sin químicos o productos pesticidas menos tóxicos siempre que sea posible. Lea las etiquetas de los productos cuidadosamente y siga las instrucciones sobre el uso, almacenaje y desecho correcto.

Pida mayores informes sobre control de plagas a la oficina local de **Extensión Cooperativa de la Universidad de California** que se encuentra en las páginas del gobierno del condado en el directorio telefónico o visite la página en la Red del Programa de Manejo Integrado de Plagas de la Universidad de California, www.ipm.ucdavis.edu.

¡Lo que usted usa en sus paisajes afecta nuestros ríos y océanos!